

# Umowa o wykonanie witryny WWW

Zawarta w dniu 03.02.04 w Krakowie pomiędzy:

1. Sadowski Spółka z o.o. z siedzibą w Krakowie przy ul. Flisackiej 3a, NIP: 677-21-76-529 reprezentowaną przez Marcina Maciejewicza, zwaną dalej Zleceniodawcą,

2. Upaya Labs z siedzibą w Krakowie przy ul. Żuławskiego 8a / 9, NIP: 676-223-73-18 REGON: 356764948 reprezentowaną przez Michała Siemaszko zwaną dalej Zleceniobiorcą.

## §1

Zleceniodawca zleca, a Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania witryny WWW Zleceniodawcy, zwanej dalej „witryną”.

Zakres wykonywanych prac obejmuje:

- Wykonanie szaty graficznej witryny WWW z wykorzystaniem logo i elementów graficznych dostarczonych przez Zleceniodawcę;
- Wykonanie poszczególnych stron witryny w wersji „statycznej” – zawartość stron aktualizowana manualnie; konieczność znajomości HTML oraz pokrewnych technologii przez osoby zarządzające witryną;
- Zaprojektowanie, wykonanie, oraz integracja z witryną Demo aplikacji „Biuletyn Demo”, umożliwiającej użytkownikom subskrypcję, rezygnację z subskrypcji, oraz, za pośrednictwem panelu administracyjnego, zarządzanie przez Demo subskrybentami (usuwanie, eksportowanie listy subskrybentów).

## §2

Umowa nie obejmuje zmian i dodawania nowych stron do gotowej witryny.

## §3

Za wykonanie witryny Zleceniobiorcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości 3000 PLN (Słownie: trzy tysiące złotych), płatne jednorazowo przelewem na konto 5010205558111128020700067.

## §4

**UPAYA LABS**  
Michał Siemaszko  
31-145 Kraków, ul. Żuławskiego 8A/9  
NIP 676-223-73-18 REG. 356764948



Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać witrynę w terminie 21 dni od daty podpisania niniejszej umowy i dostarczenia przez Zleceniodawcę wszystkich niezbędnych materiałów, tj. tekstów, zdjęć.

#### §5

W przypadku nie wywiązania się, z powodu Zleceniobiorcy, z terminu realizacji wykonania zlecenia, określonego w §4, Zleceniodawca może obciążyć Zleceniobiorcę karą umowną w wysokości 5 % wartości wynagrodzenia Zleceniobiorcy za każdy dzień opóźnienia.

#### §6

Po dokonaniu zapłaty za wykonaną witrynę prawa autorskie w całości przechodzą na Zleceniodawcę na wszelkich polach eksploatacji, nieograniczone czasowo i terytorialnie.

#### §7

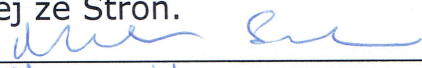
Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich jakie mogą się pojawiać z tytułu naruszenia ich praw autorskich przez Zleceniobiorcę.

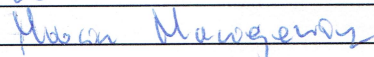
#### §8

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### §9

Umowę sporządzono w dwóch jednakowo brzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

Zleceniobiorca: 

Zleceniodawca: 

Marcin Maciejewicz

dyrektor zarządzający

**UPAYA LABS**  
Michał Siemaszko  
31-145 Kraków, ul. Żulawskiego 6A/3  
NIP 676-223-73-18 REG. 356764943

**Do:** Andrzej Sowula

**Od:** Michal Siemaszko / Upaya Labs

---

**Fax:** (12) 422 65 86

**Stron:** 3

---

**Tel:** (12) 422 65 48

**Data:** 2004-02-04

---

**Re:** Umowa o wykonanie witryny WWW

---

---

## RAPORT TRANSMISJI

05 LUT. 2004 11:35

TWOJE LOGO :URZAD POCZTOWY KRAKOW 10  
TWÓJ NUMER FAKSU:415 54 40

| NR | INNE TELEFAXY | START         | CZAS  | TRYB | STRONY | WYNIK |
|----|---------------|---------------|-------|------|--------|-------|
| 01 | 4226586       | 05 LUT. 11:34 | 01'42 | NAD  | 03     | OK    |

ABY WYŁĄCZYĆ RAPORT, NACIŚNIJ 'MENU' A NASTĘPNIE #04.  
A NASTĘPNIE WYBIERZ WYŁ. UŻYWAJĄC '+' LUB '-'.